

## جاپان میں اسلام پر تازہ تحقیقات

ڈاکٹر معین الدین عقیل<sup>o</sup>

جاپان کی علمی صورت حال اور یہاں کی جامعات اور علمی و تحقیقی اداروں میں ہونے والے علمی کاموں اور تحقیقات اور مطالعات کے بارے میں بیرون جاپان خصوصاً اردو دنیا اور بر عظیم پاک و ہند کے باشندوں کو بہت کم علم ہوتا ہے۔ اردو زبان و ادب کے تعلق سے یہاں جو سرگرمیاں مختلف صورتوں میں دیکھنے میں آتی ہیں، اور جن کی ایک دیرینہ اور مستقل روایت کم و بیش ۱۰۰ برس سے یہاں موجود ہے، زیر نظر سطور میں، زبان و ادب اور پاکستان اور جنوبی ایشیا کے بارے میں یہاں ہونے والے علمی و تحقیقی مطالعات سے قطع نظر، اسلام اور اسلامی دنیا کے تعلق سے ہونے والے تازہ مطالعات اور تحقیقی و علمی سرگرمیوں کا ایک سرسری سا جائزہ مقصود ہے۔

اگرچہ زیر نظر جائزے کا دائرہ گذشتہ چھ سات سال کی تحقیقات اور مطالعات پر مشتمل ہے لیکن سرسری طور پر شاید یہ تذکرہ بے محل نہ ہوگا کہ یہاں اسلامی دنیا یا مسلمانوں سے جاپانیوں کا رابطہ ایک تو اتر کے ساتھ انیسویں صدی کے آخر میں شروع ہوتا ہوا نظر آتا ہے لیکن اسلام کے بارے میں سوچنے اور سمجھنے کی علمی سطح پر کوششیں بیسویں صدی کی تیسری چوتھی دہائی سے نمایاں ہونے لگتی ہیں۔ اس عرصے میں، ہمارے نقطہ نظر سے، مشہور انقلابی رہنما مولوی برکت اللہ بھوپالی کا قیام جاپان بھی، جو اگرچہ زیادہ طویل نہیں تھا لیکن پھر بھی یوں اہم ہے کہ انہوں نے یہاں رہ کر اپنی انقلابی سرگرمیاں جاری رکھیں اور *Islamic Fraternity* کے نام سے ایک رسالہ جاری کیا

o پروفیسر (ر) شعبہ اردو، جامعہ کراچی

جو انگریزی میں شائع ہوتا تھا اور اس میں استعماری طاقتوں کے خلاف جذبات ابھارے جاتے تھے۔ انھوں نے ایسے چند نوجوانوں کو بھی اپنا ہم خیال بنا لیا جو نہ صرف استعمار کے خلاف سرگرم ہوئے بلکہ اسلام کے بھی قریب آگئے۔ یوں یہاں نوجوانوں میں اسلام کو سمجھنے کی ابتدائی چند کوششیں نظر آئیں۔

### اولین تحقیقی کاوشیں

شوے اوکاوا اور پرو فیسر گاموہ اولین دانش ور ہیں جنھوں نے باقاعدہ اسلام کو اپنے مطالعے کا موضوع بنایا۔ اوکاوا تو ایک مشہور سیاست دان تھے، لیکن انھوں نے اپنی دل چسپی کے تحت نہ صرف اسلام کا مطالعہ کیا بلکہ قرآن کا ترجمہ بھی جاپانی زبان میں کیا جس کی بنیاد ایک انگریزی ترجمہ قرآن تھا جو ان کے پیش نظر رہا۔ اس وقت کسی سیاست دان کا مطالعہ اسلام اور ترجمہ قرآن معنی خیز تھا، جو دراصل اس حکمت کے تحت تھا کہ عالمی جنگوں کے درمیانی عرصے میں استعماری طاقتوں کے بڑھتے ہوئے عزائم اور ان کے مقابلے میں عالم اسلام میں رد عمل کی فضا کو دیکھتے ہوئے یہاں یہ احساس پیدا ہوا کہ یہاں استعمار کے خلاف دنیائے اسلام سے ایک اتحاد اور ہم آہنگی کی فضا میں ایک محاذ تشکیل پانے سے جاپان بھی اپنا بچاؤ کر سکے گا۔ پھر عالم اسلام کے نام سے ایک جاپانی رسالے کا اجرا بھی شوے اوکاوا کے ایسے کاموں کا ایک اگلا قدم تھا جو ۱۹۴۰ء کی دہائی میں نکلتا رہا، لیکن دوسری جانب دانش ور اور تعلیم یافتہ طبقے میں اسلام کا مطالعہ ایک علمی و تہذیبی تناظر میں شروع ہوا۔

پروفیسر گاموہ نے اس جانب اولین پیش رفت کی اور اسلام کے نام سے ایک تعارفی کتاب جاپانی زبان میں تصنیف کی۔ انھیں فارسی اور اردو سے کامل واقفیت تھی۔ فارسی میں گلستان کا ترجمہ ان سے منسوب ہے۔ اردو کے یہ پروفیسر ٹوکیو یونیورسٹی آف فارن اسٹڈیز کے سربراہ رہ کر اردو زبان و ادب کے لیے بیش بہا خدمات انجام دیتے رہے۔ باغ و بہار کا ان کا کیا ہوا ترجمہ، جس کا ایک عمدہ ایڈیشن چند سال قبل مفید مقدمے اور اضافوں کے ساتھ اس یونیورسٹی کے پروفیسر اسدانے شائع کیا، جو ان کے اہم کاموں میں سے ایک ہے۔ پروفیسر گاموہ حقیقی معنوں میں ایک اسکالر

تھے، جن کا فیض یہ بھی تھا کہ انھوں نے اپنے ایسے لائق شاگرد پیدا کیے جنھوں نے اپنے اپنے زمانے اور اپنے اپنے حلقوں میں اردو زبان و ادب اور ساتھ ہی مطالعہ اسلام کی ایک فضا قائم کی، خود بھی تحقیقی اور تصنیفی کام کیے اور پھر اگلی نسلوں کو بھی متاثر کیا۔ ان کے ایسے راست شاگردوں میں پروفیسر سوزو کی تائیکیشی، پروفیسر کرویانانگی اور پروفیسر کان کاگایا خاصے اہم اور نامور اسکالرن ثابت ہوئے۔ پروفیسر سوزو کی اپنی بے مثال اور مؤثر خدمات کے باوصف، جو انھوں نے جاپان میں اردو زبان و ادب کے فروغ کے لیے انجام دیں، بجا طور پر جاپان کے باباے اردو کے خطاب سے معروف ہوئے۔ پروفیسر کرویانانگی فارسی زبان و ادب اور مطالعہ اسلام کے حوالے سے معروف ہوئے۔ انھوں نے ایک تحقیقی مجلہ انڈو ایران جاری کیا جو اپنے موضوعات تاریخ و ادب کے لیے مخصوص رہا۔ پروفیسر کرویانانگی کا ایک مبسوط تحقیقی مقالہ 'فکر اسلامی ہند' کے بارے میں خاصا مشہور ہوا جس میں انھوں نے ہندستان میں اسلامی فکر کے ارتقا کو پیش کیا اور بالخصوص مولانا مودودی اور اقبال کی فکر کے تجزیاتی مطالعے پر اس مقالے کو مرکز رکھا۔ پروفیسر کان کاگایا عربی، فارسی اور اردو سے راست استفادہ کرتے ہوئے اپنے مقالات تحریر کرتے ہیں اور ان کی دل چسپی کا محور اسلام اور اسلامی علوم رہے ہیں۔ انھوں نے متعدد تحقیقی مقالات ان موضوعات پر تحریر کیے ہیں جو انسانی کلویڈیا، مجموعہ مقالات اور تحقیقی مجلوں میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ حال میں انھوں نے ایک اولین ضخیم اردو-جاپانی لغت مرتب اور شائع کی ہے جو ان کی ۴۰ سالہ شبانہ روز محنت، تلاش و جستجو کا ثمر ہے۔

ان علما کے معاصرین میں ایک بہت بڑا نام پروفیسر ازسوکا ہے جو فلسفہ مذہب سے خاص نسبت رکھتے تھے اور ان کے بنیادی اسلامی موضوعات دل چسپی میں مذہب، فلسفہ تصوف نمایاں رہے۔ وہ عربی اور انگریزی سے خوب واقف تھے اور چوں کہ زیادہ تر انھوں نے انگریزی زبان میں لکھا جس کی وجہ سے ان کی شہرت جاپان کے باہر بھی خاصی پھیل گئی۔ انھوں نے قرآن کا ترجمہ بھی جاپانی زبان میں کیا اور اسلامی فلسفہ اور تصوف پر متعدد کتابیں اور مقالات تحریر کیے جن کی وجہ سے وہ عالمی شہرت کے حامل جاپانی اسکالر کے طور پر پہچانے جاتے ہیں۔ وہ ساری زندگی ٹوکیو کی ایک نجی یونیورسٹی سے منسلک رہے اور وہاں مطالعہ اسلام کا شعبہ قائم کر کے اس میں درس و

تدریس اور مطالعہ و تحقیق کو فروغ دیتے رہے اور ایسی ایک نسل کی آبیاری کی جو ان کے بعد جاپان کی مختلف یونیورسٹیوں اور علمی و تحقیقی اداروں سے منسلک ہو کر مطالعہ اسلام اور تحقیق و تصنیف کو فروغ دینے میں آج جاپان بھر میں مستعد اور سرگرم ہے۔

### تحقیقی مراکز

اس سے قبل کہ یہاں اس نسل کا اور اس کی خدمات کا ذکر کیا جائے، یہاں ایک اور ایسے اسکالر کا ذکر ضروری ہے جنہوں نے پروفیسر از تسو کی طرح اسلامی علوم کے مطالعہ و تحقیق کو فروغ دینے میں مثالی اور موثر کردار ادا کیا ہے۔ یہ پروفیسر نا کا موراکو جیرو ہیں جو از تسو صاحب کے معاصر ہیں اور ان کا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے ٹوکیو یونیورسٹی میں، جو جاپان کی سب سے معیاری اور نامور یونیورسٹی ہے، اسلامیات پڑھانے کے ساتھ ساتھ یہاں نہ صرف اس کا ایک باقاعدہ شعبہ قائم کیا بلکہ اس میں ایک ادارہ تحقیقات اسلامی کی بنیاد رکھی جو جاپان میں اپنی نوعیت کا اہم اور اولین ادارہ ہے۔ اس میں ایک عالی شان کتب خانہ بھی قائم ہوا جہاں دنیا بھر سے ہر زبان میں اسلامی علوم، تاریخ و تہذیب اور متعلقہ عنوانات پر کتابیں جمع کی گئیں اور یہاں سے ایک اعلیٰ سطحی تحقیقی مجلے کا اجرا عمل میں آیا، جس میں یہاں کے اسکالر اپنے اپنے تحقیقی مقالات شائع کرتے ہیں۔ یہ مقالات اسلامی تعلیمات، فکر، تاریخ، دنیاے اسلام کی معاشرت، صورت حال، سیاست و معیشت، مفکرین، قومی و سیاسی مسائل جیسے موضوعات پر مشتمل ہوتے ہیں۔

ٹوکیو یونیورسٹی کے ادارہ تحقیقات اسلامی کی طرح کیوٹو یونیورسٹی میں بھی، جو جاپان کے قدیم تاریخی اور روایتی شہر کی نہایت معروف اور معیاری یونیورسٹی ہے، ایک مرکز مطالعات اسلامی بھی اسلامی علوم اور فکر و تاریخ پر ہمہ جہت مطالعات میں مصروف ہے اور ایسے مطالعات کے تسلسل کو اب ربع صدی کا عرصہ گزر چکا ہے۔ یہاں نسبتاً ایک کم عمر پروفیسر کوسوگی اس کے سربراہ اور تحقیقات و مطالعات کے محرک اور رہنما ہیں۔ عربی اور انگریزی پر بھی عبور رکھتے ہیں، جامعہ الازہر (قاہرہ) سے فارغ التحصیل ہیں اور وہیں دوران قیام نہ صرف وہ بلکہ ان کی جاپانی بیگم مشرف بہ اسلام ہوئے ہیں۔ پروفیسر کوسوگی نہایت فعال، متحرک اور قدیم و جدید علوم سے بہرہ مند

انسان ہیں اور ان میں قائدانہ صلاحیتیں بھی عروج پر ہیں۔ چنانچہ یہاں اس وقت یہ جاپان کے اسلامی اسکالرز کی تیسری نسل کے ممتاز ترین اسکالرز ہیں، جن کی شبانہ روز محنت، دل چسپی اور ذوق و شوق کے باعث نہ صرف ان کی اپنی یونیورسٹی میں بلکہ ان کے زیر اثر اور ان کی مثال کے پیش نظر جاپان بھر میں آج کل مطالعات اسلامی میں ایک حوصلہ افزا، خوش آئند اور قابل رشک سرگرمی دیکھنے میں آرہی ہے، جو روز افزوں بھی ہے۔ اب نوجوانوں کی ایک ایسی نسل تیار ہو چکی ہے جو ایک منصوبہ بندی کے ساتھ سارے جاپان میں جہاں جہاں اور جس جس جامعہ یا ادارے میں شعبہ ہائے مطالعات اسلامی قائم ہیں، نہ صرف یہ مستعد اور سرگرم ہے بلکہ جن جامعات میں اسلامیات کے شعبے یا درس و تدریس اور مطالعہ و تحقیق کی روایت موجود نہیں، وہاں یہ شعبہ مطالعات اسلامی قائم کر رہے ہیں اور اس طرح اس روایت کے فروغ میں فعال کردار ادا کر رہے ہیں۔

آج مزید قابل رشک صورت حال یہ ہے کہ نوجوانوں کی ایک نسل، جو ۹۰ء کی دہائی میں ابھری ہے، محققین کی چوتھی نسل ہے اور تیسری نسل کے لائق اور مستعد محققین پروفیسر کوسوگی، اتاگا کی یوزو، گوٹو آکیرا، ساتسوگوتا کی اور شیمادا جوئیے کی زیر سرپرستی و رہنمائی میں اسلامی مطالعات میں اس حد تک سرگرم دکھائی دیتی ہے کہ رشک آتا ہے، بلکہ اس تیسری اور چوتھی نسل نے آج کے جاپان میں مطالعات اسلامی میں جو معیار، وسعت اور افادیت پیدا کی ہے وہ اس حد تک مثالی اور منفرد ہے کہ شاید اس کی نظیر کسی اور ملک میں تلاش نہ کی جاسکے۔ یورپ کے متعدد تحقیقی ادارے اور جامعات بشمول ای جے بریل (لائپزگ)، ایڈنبرا یونیورسٹی کا مرکز تحقیقات اسلامی یا ان کی طرح یورپ اور شمالی امریکا و کینیڈا (بمشل مونٹریال کا ادارہ تحقیقات اسلامی) کے دیگر ادارے بھی اگرچہ نہایت وسیع اور مفید کام کر رہے ہیں لیکن جاپان میں تحقیقات اسلامی کی جو نوعیت ہے اس کا مقابلہ شاید کہیں کسی ادارے یا جامعہ سے نہ کیا جاسکے۔

#### پنج سالہ تحقیقی منصوبے کی روایت

سب سے مختلف اور نہایت قابل تحسین کام جو یہاں گذشتہ دو دہائیوں کے عرصے میں دیکھنے میں آیا ہے وہ ایک مشترکہ تحقیقاتی منصوبہ بندی ہے، جس کو تشکیل دے کر یہاں خاص منصوبوں

کے تحت مشترکہ منصوبے ترتیب دینے کا ایک سلسلہ شروع ہوا ہے جس کے تحت کوئی ایک موضوع، کوئی ایک علاقہ، کوئی ایک نچ، یہاں طے کی جانے لگی ہے اور یہاں کے ایسے تمام ادارے اور جامعات اور ان سے منسلک اساتذہ اور ان کے طلبہ سب مل کر باہمی طور پر اتفاق رائے سے ایک پنج سالہ منصوبہ تشکیل دیتے ہیں اور اس منصوبے کو، جو کسی ایک موضوع پر مشتمل ہوتا ہے، جزوی طور پر تقسیم کر کے ہر ایک اپنے مزاج اور دائرہ عمل کے تحت اپنے لیے اس کا کوئی جزو یا پہلو منتخب کر کے کام شروع کر دیتا ہے، اور پھر ہر سال یہ سب ایک جگہ ملتے ہیں اور سال بھر کی اپنی اپنی کارروائی، کارگزاری اور روداد پیش کرتے ہیں، مسائل و امکان پر بحث ہوتی ہے اور پھر سب مل کر اس پر رائے زنی کرتے ہیں اور پچھلے کام پر نظر ثانی کی جاتی ہے اور اس کے بعد وہ اگلے سال یا اگلے مرحلے کے لیے مستعد ہو جاتے ہیں۔ اس طرح اب تک دو پنج سالہ منصوبے مکمل ہو چکے ہیں اور دو ایسے موضوعات پر اعلیٰ درجے کی تحقیقات سامنے آئی ہیں کہ ان موضوعات پر ایسے ہمہ جہت، مبسوط اور مفید کاموں کی مثال شاید اور نہ مل سکے۔

ان منصوبوں میں پہلا منصوبہ ۱۹۸۸ء میں شروع کیا گیا تھا، جو ۱۹۹۳ء میں مکمل ہوا۔ اس کا بنیادی موضوع 'بلاد اسلامیہ' کہا جاسکتا ہے۔ اس منصوبے یا موضوع کے تحت ۱۳۰ اسکالروں نے اس میں شامل ہو کر اسلامی ممالک کے تاریخی شہروں کا تعمیراتی، تاریخی، تہذیبی، عمرانی، علمی و ثقافتی مطالعہ کیا اور ہر اسکالر نے کسی ایک شہر پر اپنے ان مذکورہ موضوعات کے تحت ایک تحقیقی مقالہ تحریر کیا جو ہر لحاظ سے اس شہر کے بارے میں ایک قاموسی مقالے کی حیثیت رکھتا ہے، مثلاً بغداد، دمشق، تہران، اصفہان، مشهد، دہلی، لکھنؤ، قاہرہ، استنبول، مکہ، مدینہ۔ گویا تمام اہم شہر اور ان کی تاریخ، تعمیر اور عمرانیات کا مطالعہ اس منصوبے کے تحت مکمل ہو گیا ہے اور یوں دو مختلف اور ضخیم جلدوں میں یہ مقالے شائع کر دیے گئے ہیں۔ مگر یہ سب جاپانی زبان میں ہیں۔

اس طرح جو دوسرا پنج سالہ تحقیقی منصوبہ جاپانی اسکالروں نے مکمل کیا، وہ ۱۹۹۷ء سے ۲۰۰۲ء تک ان کے پیش نظر رہا۔ اس منصوبے کے تحت دنیاے اسلام کا مطالعہ علاقائی حوالے سے کیا گیا اور اس مطالعے کے ذیل میں مختلف اسلامی ممالک کی تاریخ، معاشرت، سیاست اور شہروں اور خطوں میں رونما ہونے والی اسلامی تحریکات بھی ان میں شامل ہیں۔ چنانچہ ان مطالعات کو

تصوف، شریعت، اسلامی ادارے، اوقاف، فتاویٰ، فرامین، خواتین، تعلیمات، معیشت و سیاست جیسے موضوعات کے تحت آٹھ موضوعاتی جلدوں میں تقسیم کیا گیا اور پھر انھیں شائع کر دیا گیا۔ یہ آٹھ جلدیں یہاں کے نام ور محققین کے عالمانہ محققانہ مقالات پر مشتمل ہیں اور یہ آٹھ جلدیں دراصل اپنے اپنے موضوعات کے تحت ایک مستند اور معیاری مآخذ کی حیثیت بھی رکھتی ہیں۔ اس طرح کے چند دیگر منصوبے بھی مطالعات اسلامی کے تعلق سے یہاں مکمل ہوئے ہیں جن میں سے دو کا تعلق اسلامی انسانی کلویپیڈیا کے منصوبوں سے ہے۔ حالیہ چند برسوں میں یہاں وقفے وقفے سے دو ضخیم اسلامی انسائیکلو پیڈیا مختلف اداروں اور ناشرین نے شائع کیے ہیں جن میں لکھنے والوں کی اکثریت جاپانی اسکالروں پر مشتمل ہے اور کوئی اہم عنوان یا موضوع ایسا نہیں جسے ان میں تلاش نہ کیا جاسکے۔ یہ دونوں بہت اہتمام اور حسن و سلیقے سے شائع کیے گئے ہیں۔

#### انفرادی سطح پر تحقیقی کاوشیں

ان تمام منصوبوں اور اجتماعی تحقیقات کے ساتھ ساتھ انفرادی سطح پر بھی تحقیقات کا اپنا اپنا تسلسل ان محققین نے جاری رکھا ہوا ہے۔ ایسی تمام جامعات، جن میں اسلامیات کے شعبے موجود ہیں، ان سے منسلک اساتذہ اور اسکالروں اپنے ذاتی کاموں میں مصروف ہیں اور اپنی تحقیقات کو مقالات اور کتابی صورت میں سامنے لاتے رہتے ہیں۔ پھر ان نوجوانوں نے اپنی تحقیقات کو اشاعت سے قبل سیمی ناروں میں پیش کرنے کا بھی ایک متواتر اہتمام کر رکھا ہے اور قریب قریب ہر مہینے کسی جامعہ میں یہ نوجوان باقاعدہ ایک سیمی نار یا مجلس مذاکرہ میں مل بیٹھتے ہیں اور ایک دو مقالے یا کسی موضوع پر اپنے نتائج مطالعہ یا تحقیقات کو بحث و نظر کے لیے پیش کرتے ہیں۔ کچھ عرصہ قبل راقم الحروف کو اسی سلسلہ سیمی نار کی ایک نشست میں شرکت کے لیے مدعو کیا گیا تھا۔ جس میں دونوں جوانوں یوکوتا تاکا یوگو (کیوتو یونیورسٹی) اور سویامانے (اوسا کا یونیورسٹی) نے علی الترتیب 'حسن البنائے فکر اور مولانا مودودی کے تصور اجتہاد پر اپنے اپنے نتائج مطالعہ پیش کیے جن میں جاپان کے مختلف شہروں اور جامعات کے نوجوان اسکالروں نے شرکت کی اور خوب بحث و مباحثہ کیا۔ راقم کے لیے یہ تعجب خیز اور قابل رشک رہا کہ ان نوجوانوں نے ان موضوعات پر اور ان سے متعلقہ موضوعات پر بھرپور مطالعہ کر رکھا تھا اور قدیم و جدید مآخذ سے پوری طرح نہ صرف آشنا تھے

بلکہ ان سے استفادہ بھی کر چکے تھے۔ سویاما نے تو اُردو کے پروفیسر ہیں اور اردو خوب بولتے اور لکھتے ہیں، اس لیے انھوں نے مولانا مودودی کی تصانیف کو راست اردو میں پڑھا ہے اور سمجھا بھی ہے۔ اس سے قبل وہ مولانا مودودی پر ایک محققانہ مقالہ 'احیاء اسلام اور مولانا مودودی کا دارالاسلام' یہاں کے ایک تحقیقی جرنل میں لکھ چکے ہیں اور اس کے علاوہ مولانا کی ایک معروف تصنیف الجہاد فی السلام کے ابتدائی باب کا ترجمہ اور اس کے تجزیاتی مطالعے پر مشتمل ایک مقالہ یہاں کے ایک تحقیقی مجلے میں شائع کر چکے ہیں۔

ان سیمی ناروں یا مجالس مذاکرہ کی بھی ایک خصوصیت یا انفرادیت یہاں دیکھنے میں آئی کہ بالعموم انھیں بھی موضوعاتی رخ دے دیا گیا ہے۔ چنانچہ مثلاً گذشتہ سال جتنے بھی سیمی نار جاپان میں اس نوجوان حلقے نے منعقد کیے ہیں، ان کا موضوع 'اسلامی فکر کی تشکیل جدید' تھا۔ یعنی عہد حاضر میں فکرِ اسلامی میں جو تبدیلیاں آ رہی ہیں ان کا محرک اور ان کی نوعیت کیا ہے؟

### تحقیقی مجلے

ان سیمی ناروں اور تحقیقی سرگرمیوں کے ساتھ ساتھ حالیہ چند برسوں میں جاپان میں اسلامی مطالعات کے ضمن میں ان تحقیقی مجلوں کا ذکر بھی غیر متعلق نہیں، جو یہاں سے شائع ہوتے ہیں۔ مختلف جامعات یا تحقیقی ادارے جو مجلے شائع کرتے ہیں وہ عالمی سطح کے تحقیقی مجلوں کے معیار کے حامل ہیں اور ان میں عالمانہ تحقیقی مقالات ہی شائع کیے جاتے ہیں۔ ایک عرصہ قبل 'ایسوسی ایشن فار اسلامک اسٹڈیز ان جاپان' نامی ادارہ ایک مجلہ *The World of Islam* شائع کرتا رہا ہے، جس کے تقریباً ۵۰ شمارے شائع ہو چکے ہیں۔ یہ دنیاے اسلام اور اسلامی موضوعات پر تحقیقی اور علمی مقالات کے لیے مخصوص تھا۔ اسی نوعیت کا ایک مجلہ *Orient* کے نام سے ٹوکیو سے شائع ہوتا ہے۔ آج کل چونکہ ایک لحاظ سے کیوتو یونیورسٹی مطالعاتِ شرقیہ اور مطالعاتِ اسلامی میں پیش پیش اور زیادہ سرگرم و فعال ہے اس لیے یہاں تحقیقی اور عملی دونوں سرگرمیاں عروج پر ہیں۔ اس وجہ سے ایک تو متعدد اسکالرز کا مجمع یہاں اکٹھا ہو گیا ہے اور تحقیقی سرگرمیاں بھی کمال پر ہیں اور تحقیقی مجلے بھی یہاں بڑی آب و تاب سے نکل رہے ہیں۔ ان میں سے ایک مجلہ *Asian And African Area Studies* ہے، جو سال میں ایک مرتبہ شائع ہوتا ہے اور یہ ۲۰۰۱ء سے جاری ہے۔ یہیں



سے دوسرا تحقیقی مجلہ *Journal of Islamic Area Studies* بھی شائع ہو رہا ہے، جس کا اولین شمارہ ۲۰۰۷ء میں شائع ہوا ہے۔ پروفیسر سویامانے کا مذکورہ مقالہ ’مولانا مودودی کا تصور اجتہاد‘ اس کے اولین شمارے میں شائع ہوا ہے۔

اپنی نوعیت کے لحاظ سے جاپان میں اسلام اور دنیاے اسلام کے بارے میں جو تحقیقی اور علمی کام ہوئے ہیں اور جس اتفاق باہمی اور مشترکہ منصوبہ بندی کے ساتھ انجام دیے جا رہے ہیں، یہ ایک مثال ہے جس کی نظیر آج خاص طور پر خود اسلامی دنیا میں کہیں نظر نہیں آتی۔ ہماری جامعات اور تحقیقی ادارے اور خاص طور پر وہ ادارے جو مطالعات اسلامی کے لیے وجود میں آئے ہیں، کاش جاپان کی مثال کو سامنے رکھ کر منصوبہ بندی کے تحت ایسے مفید کام انجام دے سکیں، اور جامعات جہاں پی ایچ ڈی اور ایم فل کی سطح پر تحقیقی کام ایک تسلسل سے ہو رہے ہیں، اتفاق باہمی اور مشترکہ واجتماعی تحقیقی منصوبوں کی اہمیت اور افادیت کو سمجھتے ہوئے اس جانب سوچ سکیں۔